| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN MỎ CÀY NAM**<br>TỈNH BẾN TRE | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |
| Số: 50/2017/QĐST-DS | *Mỏ Cày Nam, ngày 08 tháng 12 năm 2017* |

# QUYẾT ĐỊNH
# ĐÌNH CHỈ VIỆC GIẢI QUYẾT VỤ ÁN

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 217, 218, 219 Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 199/2017/TLST-DS, ngày 23/10/2017, về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

Xét thấy: Nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần B có đơn xin rút yêu cầu khởi kiện, đơn đề ngày 05/12/2017. Xét việc rút đơn này là hoàn toàn tự nguyện được Toà án chấp nhận.

## QUYẾT ĐỊNH

1. Đình chỉ việc giải quyết vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 199/2017/TLST-DS, ngày 23/10/2017, về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" giữa:

**- Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần B**

Địa chỉ: Tòa nhà C, số 109 T, phường C, quận H, TP. Hà Nội.

Đại diện theo pháp luật: Nguyễn Đức H, chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Đại diện theo ủy quyền: Trần Ngọc P, chức vụ: Giám đốc Chi nhánh Bến Tre. (Theo quyết định số 6650/2017/QĐ-TGĐ ngày 20/6/2017)

**- Bị đơn: 1/ Bà Ngô Thị D**, sinh năm 1948
**2/ Ông Võ Thanh H**, sinh năm 1973

Cùng địa chỉ: ấp K, xã T, huyện M, tỉnh Bến Tre.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần B được quyền khởi kiện lại vụ án theo qui định của pháp luật nếu có tranh chấp.

Hoàn trả tiền tạm ứng án phí **5.576.000 đồng** (*Năm triệu năm trăm bảy mươi sáu ngàn đồng)* theo biên lai thu số 0013010 ngày 23/10/2017 của Thi hành án dân sự huyện Mỏ Cày Nam, tỉnh Bến Tre cho Ngân hàng thương mại cổ phần B (do Ngân hàng thương mại cổ phần B– Chi nhánh Bến Tre nhận thay).

3. Nguyên đơn, bị đơn có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

| | |
|---|---|
| ***Nơi nhận*:**<br>- Các đương sự (3b) ;<br>- VKSND huyện MCN(1b);<br>- Chi cục THADS H.MCN(1b); | **THẨM PHÁN**<br>(Đã ký) |

- TAND tỉnh Bến Tre(1b);
- Lưu HS, VP (4b). TC:10b.

**Nguyễn Thị Hồng Diễm**